swissvoice

eSense

Téléphone sans fil analogique (DECT)
AVEC ECRAN COULEUR



Mode d’emploi

Bienvenue chez Swissvoice

eSense est un téléphone sans fil à raccorder au réseau téléphonique analogique. La technologie numérique au standard international DECT (GAP) vous garantit une excellente qualité vocale.

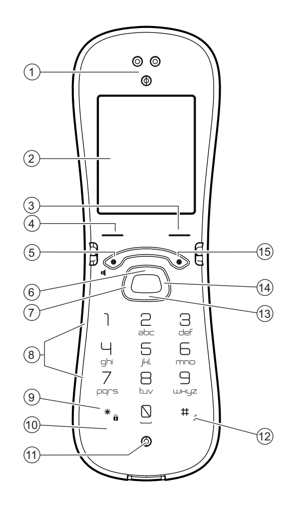
Vous pouvez exploiter jusqu'à 5 combinés sur une base et passer des communications internes gratuites entre ces mobiles.

Prenez le temps de lire attentivement le présent mode d'emploi et de vous familiariser avec les vastes fonctionnalités de votre eSense.

Sommaire

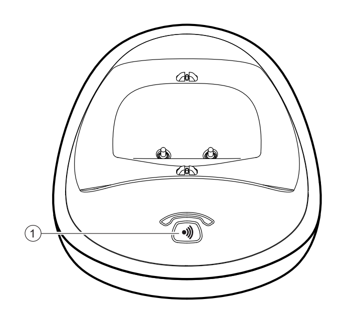
Touches et affichage

Combiné



1 Ecouteur
2 Ecran couleur
3 Touche de programmation droite / Ouvrir menu "Gestion du répertoire" / Effacer / Retour
4 Touche de programmation gauche / Touche Menu/ok / Couper le microphone (secret)
5 Touche de prise de ligne / Touche haut-parleur/mains libres
6 Ouvrir liste de répétition BIS / Appuyez longuement sur la touche pour insérer une pause de numérotation / Augmenter le volume / Faire défiler une liste/un menu vers le haut
7 Touche R
8 Touches numériques
9 Touche étoile
Une pression longue sur cette touche à l'état de veille active le verrouillage du clavier.
10 Chiffre 0 : Touche Espace
11 Microphone
12 Touche dièse
Alterner entre majuscules et minuscules / Désactiver/activer la sonnerie
13 Ouvrir répertoire / Diminuer le volume / Faire défiler une liste/un menu vers le bas
14 Touche Intercom
15 Touche « Raccrocher » / Pression longue: Eteindre combiné

Base



1 Touche appel base (paging)

Affichages du combiné

 Etat de charge de la batterie.
Le symbole clignote lorsque la batterie est déchargée.

 Liste d'appels. Le symbole clignote lorsque vous avez de nouveaux appels dans la liste (avec le nombre d'appels manqués).

 Sonnerie désactivée.

 Haut-parleur/mains-libres activé.

 Alarme activée.

 Symbole de portée radio. Il est affiché lorsque le combiné est à portée radio de la base. Il clignote lorsque le combiné est hors de la portée de la base ou n'est pas déclaré à la base.

 Clavier verrouillé.

Portée / emplacement

Pour obtenir la meilleure portée possible, nous recommandons de placer la base au centre du rayon d'action. Evitez de l'installer dans des niches, des armoires et derrière des portes en acier.
La portée maximale entre la base et le combiné est de 300 mètres environ. Dans un bâtiment, la portée est en général moins étendue qu'à l'extérieur. Il suffit de sortir légèrement de la zone d'ombre radio pour retrouver la qualité de transmission habituelle.
En cas de dépassement de la portée, vous disposez de 10 secondes pour revenir dans la zone de couverture avant que la communication ne soit coupée.

Informations sur l'utilisation des accumulateurs

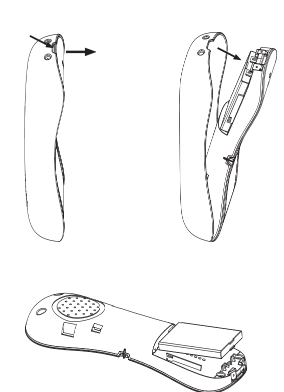
N'utilisez que l'accumulateur d'origine (Li-Ion 3.7 V / 550 mAh) ainsi que l'adaptateur secteur d'origine (6.5 VDC, 300 mA ou 7.5 VDC, 200 mA). Seule la capacité minimale spécifiée pour les accumulateurs garantit l'autonomie du combiné indiquée (150 h en veille / 10 h en conversation) et les temps de charge décrits.
Une gestion électronique permet une charge optimale et en douceur de l'accumulateur

aux niveaux de charge les plus divers. La pleine capacité n’est atteinte qu’après plusieurs cycles de charge.

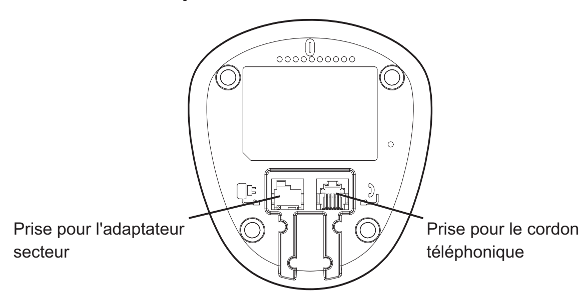
Nota:
L’utilisation d’autres types d’accumulateurs ou de batteries/piles non rechargeables pourrait s’avérer dangereuse et perturber le fonctionnement de l’appareil, voire l’endommager. Ne court-circuitez pas les accumulateurs (danger). Evitez en particulier les courts-circuits accidentels lors du stockage ou du transport, pouvant être causés par exemple par un trousseau de clés, des plaques métalliques ou similaires et veillez à ce que les accumulateurs n’entrent pas en contact avec des matières grasses. Conservez de ce fait les accumulateurs dans un emballage isolant lorsqu'ils ne sont pas dans le combiné. Evitez également de toucher les contacts avec des objets gras. Les accumulateurs s’échauffent pendant la charge. Il s’agit là d’un phénomène normal et sans danger.

Insérer la batterie

Le compartiment pour la batterie se trouve dans le combiné.
Retirer le couvercle du combiné.
Insérez la batterie dans son compartiment.
Remettez le couvercle en place.



Raccorder le téléphone



- Pour pouvoir mettre votre téléphone en service, vous devez brancher le cordon téléphonique et l'adaptateur secteur.
- A la livraison l'accumulateur n'est pas encore chargé.
- Placez le combiné sur la base pour le charger. Le délai de charge des accumulateurs est d'environ 8 heures (première charge).

Régler la date / l'heure

Après la mise en service, l'heure et la date ne sont pas encore réglées.

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche, sélectionnez Horl.& Réveil à l'aide de la **touche de navigation** (en haut/en bas) et appuyez sur la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Date&Heure et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Entrez la date et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Entrez l'heure et appuyez sur la **touche de programmation** gauche.
- Spécifiez le format d'affichage de l'heure (12 ou 24 heures) et appuyez sur la **touche de programmation** gauche.

Agenda

Votre téléphone fait aussi office d'agenda. Vous pouvez ainsi lui demander de vous rappeler 5 rendez-vous différents. Votre combiné émet un signal sonore le moment voulu.

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche, sélectionnez Agenda à l'aide de la **touche de programmation** (en haut/en bas) et appuyez sur la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Ajout évènemt. et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Entrez le sujet, la date et l'heure et validez à chaque fois avec la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Silencieux si vous désirez que l'évènement s'affiche à l'écran sans que le téléphone émette de signal sonore
  ou
  Réveil et Unefois/Annuel et vaildez à chaque fois avec la **touche de programmation** gauche.

Options dans le menu Agenda:

- Ajout. évènemt.
- Voir les détails
- Modif. évènemt.
- Envoi par SMS - Envoyer comme message SMS
- Suppr. évènemt.
- Tout supprimer

Régler la langue

- Vous pouvez régler la langue dans le menu:
  Réglages/Réglages comb./Langue

Téléphoner

- Composez le numéro désiré sur le pavé numérique.
- Appuyez sur la **touche de prise de ligne**.

Mettre fin à la communication

Appuyez sur la **touche « Raccrocher »** .

Accepter un appel

- Le numéro de l’appelant s’affiche sur l’écran du combiné lors d'un appel entrant. Les appels sont signalés par une sonnerie.
- Appuyez sur la **touche de prise de ligne** et parlez.

Mettre fin à la communication

Appuyez sur la **touche « Raccrocher »** .

Remarque : Il est impossible d’établir une communication lorsque la capacité des accumulateurs est quasiment épuisée ou lorsque la distance par rapport à la base est trop grande.

Désactiver la sonnerie

Appuyez sur la touche pendant 3 sec. environ afin de désactiver la sonnerie.

Volume de l’écouteur / régler le volume du haut-parleur

Vous disposez de plusieurs niveaux de réglage pour ajuster le volume de l’écouteur ou du haut-parleur en cours de communication. Réglez le volume à votre convenance à l’aide de la **touche de navigation** (en haut/en bas).

Éteindre le combiné

- Appuyez de façon prolongée sur la touche **« Raccrocher »** (5 secondes environ).
- Posez le combiné sur la base pour le remettre en marche.

Régler le réveil

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche , sélectionnez Horl.& Réveil à l'aide de la **touche de navigation** (en haut/en bas) et validez avec la **touche de programmation** gauche .
- Sélectionnez Réveil à l'aide de la **touche de navigation** (en haut/en bas) et validez avec la **touche de programmation** gauche .
- Activez le réveil, sélectionnez la fonction d'alarme désirée (p.ex. Tous les jours), entrez l'heure désirée et validez avec la **touche de programmation** gauche .

L’alarme activée est signalée par . Vous entendez l’alarme pendant 60 secondes; vous pouvez aussi l’interrompre immédiatement en appuyant sur n'importe quelle touche.

Verrouillage du clavier

Verrouiller le clavier

- Appuyez pendant 3 secondes environ sur [*🔒]. Toutes les touches sont vér- rouillées.

Déverrouiller le clavier

- Appuyez sur Déverr et ensuite sur [*🔒].

Répétition de la numérotation

La liste de répétition peut contenir jusqu`à 20 entrées.

- Appuyez sur la **touche de navigation** (en haut) et sélectionnez l'entrée désirée à l'aide de la **touche de navigation** (en haut/en bas).
- Appuyez sur la **touche de prise de ligne**.

Editer la liste de répétition

- Ouvrez la liste de répétition. Sélectionnez l'entrée désirée et appuyez sur la **touche de programmation** gauche [—].
  Vous avez les options suivantes:
  - Voir les détails
  - Enregistrer num. - Sauvegarder le numéro dans le répertoire.
  - Envoyer SMS
  - Suppr. appel

Exploitation sur installation téléphonique

Votre téléphone a été conçu pour être raccordé au réseau téléphonique analogique et peut être exploité avec une installation téléphonique qui prend en charge la numérotation par fréquences vocales et la signalisation Flash. Vous pouvez entrer la touche R (nécessité p.ex. pour établir une connexion) en appuyant sur la **touche de navigation à gauche**. Le temps flash pour la touche R peut être réglé (voir chapitre “Réglages base“).

Paging – rechercher un combiné égaré

Tous les combinés accessibles sonnent pendant une courte période lorsqu'on appuie sur la **touche appel (paging)** sur la base. La sonnerie s'arrête dès que l'on appuie sur la touche **« Raccrocher »** du combiné ou la **touche appel** de la base.

Répertoire

Vous pouvez enregistrer les numéros souvent appelés et les noms qui s'y rapportent. Votre téléphone vous propose à cet effet un répertoire de 250 numéros et noms.

Chiffres / caractères alphabétiques

Chaque touche numérique correspond à différents caractères alphabétiques. Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique.

Dièse **#**	Conversion majuscule / minuscule (ABC/abc).
Touche de navigation en haut	Longue pression: Insérer une pause de numérotation.
Chiffre **0**	Espace.

Créer une nouvelle entrée dans le répertoire

- Appuyez sur la **touche de programmation** droite.
- Sélectionnez Ajouter un nom et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Saisissez le nom, le numéro et la mélodie et validez avec la **touche de programmation** gauche à chaque fois.

Editer une entrée

- Appuyez sur la **touche de navigation** en bas.
- Sélectionnez l'entrée désirée et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Modifier un nom et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Modifiez l'entrée et validez avec la **touche de programmation** gauche.

En appuyant sur la touche de programmation droite vous accédez au menu de gestion du répertoire dans lequel vous trouvez les options suivantes:

- Rech. - Chercher un nom dans le répertoire
- Ajouter un nom
- Copie répertoire - Copier le répertoire vers un autre combiné
- Etat mémoire - Visualiser le nombre d'entrée/ la mémoire libre
- Suppr. répert. - Supprimer le répertoire entier

En appuyant sur la touche de navigation en bas vous accédez au menu "Noms" dans lequel vous trouvez les options suivantes:

- Voir les détails
- Envoyer SMS
- Modifier un nom
- Copier un nom - Copier un nom vers un autre combiné
- Mélodie - Sélectionnez la mélodie désirée
- Supprimer nom
- Appel rapide - voir plus bas

Appel rapide (mémoire directe)

Vous pouvez enregistrer des numéros du répertoire sur les touches numériques 1 à 9.

Programmer les touches de mémoire directe

- Appuyez sur la **touche de navigation** en bas et sélectionnez l'entrée désirée.
- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche, sélectionnez Appel rapide et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez la touche 1-9 désirée et appuyez sur la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Attribuer et validez avec la **touche de programmation** gauche.

Appeler un numéro de mémoire directe

Appuyez sur la touche désirée (1-9) pendant 3 sec. environs. Le numéro programmé auparavant est appelé.

Journal (liste d'appels)

Le symbole apparaît lorsque vous avez de nouveaux appels dans la liste. La liste possède une capacité de 50 numéros d’appel.

Cette fonction est subordonnée à la présentation du numéro de l'appelant. Informez-vous auprès de votre opérateur réseau.

Ouvrir le Journal

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche, sélectionnez Journal et validez avec la **touche de programmation** gauche.

Dans le Journal vous avez accès aux listes suivantes:

- Appels manqués
- Appels reçus
- Appel émis
- Suppr. appels - Supprimer les appels dans la liste désirée ou supprimer tous les appels dans toutes les listes

Appeler un numéro depuis le journal

- Ouvrez le journal.
- Sélectionnez la liste désirée et validez avec la **touche de programmation** gauche .
- Sélectionnez l'entrée désirée dans la liste avec la **touche de navigation** (en haut/en bas).
- Appuyez sur la **touche de prise de ligne** et le numéro est composé.
  ou
- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche et sélectionnez une option dans la liste.

Si le numéro de l'appelant est masqué, ID masquée **s'affiche sur l'écran. Dans ce cas, il n'y a pas d'entrée dans la liste d'appels.**

Options dans une liste d'appels

- Voir les détails
- Enregistrer num. - Sauvegarder le numéro dans le répertoire
- Envoyer SMS
- Suppr. appel

Service SMS (Messages textuels)

Votre eSense est téléphone compatible SMS qui vous permet d'échanger et d'enregistrer des messages textuels SMS. Les SMS peuvent comporter jusqu'à 612 caractères par message. 50 SMS au maximum peuvent être enregistrés. Un nouveau SMS est signalé par le symbole sur l'écran.

Les fonctionnalités Présentation du numéro (PILA/CLIP) et Transmission du numéro doivent être activées pour votre abonnement afin que vous puissiez envoyer et recevoir des SMS. Assurez-vous que ces fonctionnalités sont activées sur votre raccordement. Diverses fonctions sont disponibles selon l'opérateur réseau/fournisseur de services. Vous obtiendrez un complément d'information auprès de votre opérateur réseau/fournisseur de services. Si vous recevez un appel pendant la rédaction d'un SMS, ce denier sera automatiquement mémorisé.
Vous pouvez répondre et poursuivre la rédaction du SMS ou l'envoyer ultérieurement en appelant de nouveau la fonction « Ecrire SMS ».

Lire les nouveaux SMS / boîte réception SMS

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche, sélectionnez SMS et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Boîte réception. Validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez l'entrée désirée dans la liste. Appuyez sur **Lire**.
- Vous pouvez à présent lire le message textuel. Appuyez sur la **touche de programmation Options**.
- Sélectionnez l'une des fonctions proposées.
- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche et suivez les instructions sur l'écran.

Ecrire et envoyez des SMS / boîte d'envoi

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche, sélectionnez SMS et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Sélectionnez Rédiger SMS. Validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Entrez le texte au moyen du clavier.
  Chiffre **0** Espace
  Dièse **#** Conversion majuscule / minuscules (ABC/abc/Abc).
- Appuyez sur la **touche de programmation Options**.

- Sélectionnez Env. et validez avec la **touche de programmation** gauche ▭.
- Entrez le numéro du destinataire préfixe inclus (ou sélectionnez le numéro désiré dans le répertoire).
- Appuyez sur **Env**.
- Les SMS qui n'ont pas pu être envoyés parce que la communication a été coupée durant la transmission, par exemple, sont munis d'une mention « Erreur » et enregistrés dans la boîte d'envoi.

Supprimer des SMS

Pour ne pas saturer la mémoire disponible, nous vous conseillons de supprimer régulièrement les SMS reçus.
Vous pouvez supprimer les messages SMS dans la boîte réception/boîte d'envoi, les brouillons ou tous les SMS en même temps

Brouillons

Lorsque vous écrivez un SMS, sélectionnez **Options**/Enregistrer pour sauvegarder ce message SMS sous forme de brouillon en vue d'un envoi ultérieur et l'éditer puis l'expédier à votre convenance.

Modèles

Vous pouvez enregistrer 3 modèles de messages SMS, pour gagner du temps si vous envoyez régulièrement les mêmes informations.

Réglages SMS

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche ▭, sélectionnez SMS et validez avec la **touche de programmation** gauche ▭.
- Sélectionnez Réglages SMS, validez avec la la **touche de programmation** gauche ▭ et sélectionnez une option dans la liste:
  - Centres SMS - Pour pouvoir recevoir et envoyer des SMS, vous devez au préalable configurer un centre réception et un centre d'émission.
  - Num. boîte SMS - Attribuez le numéro de votre boîte personelle.
  - Taille SMS - Réglez la longueur des messages SMS selon vos besoins (long SMS = 612 caractères, short SMS = 160)
  - Alerte SMS - Un court signal sonore est émis à l'arrivée d'un nouveau SMS si la fonction est activée.

- Utilisateurs - Votre téléphone est configuré par défaut de telle manière que les SMS soient accessibles à tous les utilisateurs. Pour que chaque utilisateur dispose de sa boîte de réception personnelle, vous pouvez configurer 4 utilisateurs spécifiques avec protection par code PIN.

Extension de eSense

Le combiné fourni est déjà déclaré à la base.
A l'état de veille, vous voyez le numéro interne de votre combiné sur l'afficheur.
Vous pouvez exploiter jusqu'à 5 combinés sur une base.
Si vous déclarez votre combiné eSense à une base « étrangère » ou si vous déclarez un combiné « étranger » à votre base eSense (GAP), certaines fonctions seront probablement restreintes, voire indisponibles.

Déclarer un nouveau combiné

Procédure à suivre pour déclarer à votre base principale (la base reliée à la prise téléphonique) tout combiné supplémentaire:

1. Annuler le combiné additionnel de sa base initiale :

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche (▬), sélectionnez Souscription et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
- Sélectionnez Désouscrire et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
- Il se peut que votre combiné affiche PIN?, dans ce cas entrez le code PIN (0000 par défaut) et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
- Validez l'opération en appuyant de nouveau sur la **touche de programmation** gauche (▬).
  Votre combiné n'est désormais plus déclaré à aucune base.

2. Préparer la base principale (celle reliée à la prise téléphonique) à recevoir un nouveau combiné :

- Pressez la "**touche paging**" sur la base que vous souhaitez utiliser comme base principale pendant 10 secondes.

3. Déclarer le combiné supplémentaire à la base principale :

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche (▬), sélectionnez Souscription et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
- Sélectionnez Souscrire comb. et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
- Le combiné affiche BASE 1 2 3 4, choisissez la base principale (1 par défaut).
- Après quelques secondes de recherche, le combiné vous demande votre code PIN.

- Entrez votre code PIN (0000 par défaut) et validez avec la **touche de programmation** gauche.
- Si la déclaration s'est correctement déroulée, vous devriez obtenir une tonalité en appuyant sur la touche de prise de ligne et le combiné se mettra en veille en l'espace d'une minute.

  Répétez la procédure complète pour tout ajout de combiné additionnel.

Si la déclaration n'a pas réussie:
- Coupez l'alimentation de la base et du combiné pendant quelques secondes (débranchez l'adaptateur secteur/retirez la batterie).
- Répétez la procédure de déclaration.

Téléphoner à plusieurs

Votre téléphone vous permet d’appeler un second correspondant interne en cours de communication (double-appel), de discuter avec vos deux correspondants alternativement (va-et-vient) ou ensemble (conférence à trois) sans que cela nécessite deux raccordements téléphoniques.

Communication interne / appel interne

- Appuyez sur la **touche de navigation (à droite)** et entrez le numéro interne désiré. Lorsque deux combinés seulement sont déclarés à la base, une pression sur **la touche de navigation (à droite)** appelle automatiquement l’autre combiné.

Si vous recevez un appel externe en cours de communication avec un correspondant interne, vous êtes averti par un signal sonore. Vous mettez fin à la communication interne avec la **touche Raccrocher**. Appuyez sur la **touche de prise de ligne** pour établir la communication avec l’interlocuteur externe.

Transférer une communication externe

Vous avez répondu à un appel externe et souhaitez le transférer à un autre combiné.

Vous êtes en communication externe.
- Appuyez sur la **touche de navigation (à droite)**.
- Entrez le numéro du combiné que vous voulez appeler.
- Appuyez sur la touche **« Raccrocher »** dès que le correspondant interne répond pour transférer l'appel.

Va-et-vient /conférence

Vous êtes en communication externe.
- Appelez le correspondant interne désiré (voir plus haut).
- Le correspondant interne répond.
- Appuyez sur la **touche de navigation (à droite)** pour basculer entre vos deux commmunications.
- Appuyez longuement sur **la touche de navigation (à droite)** pour démarrer une conférence. Lorsque la touche Raccrocher est actionnée sur un des combinés, l'autre combiné est automatiquement connecté à l'appel externe.

Réglages combiné

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche ( ), sélectionnez Réglages / Réglages comb. et validez avec la **touche de programmation** gauche ( ).
- Sélectionnez une fonction avec la **touche de navigation** (en haut/en bas) et validez avec la **touche de programmation** gauche ( ).
  - Mélodie - Sélectionnez la sonnerie pour les appels externes et internes.
  - Volume sonnerie
  - Vol. écouteur
  - Nom du combiné - Lorsque vous exploitez plusieurs combinés, attribuez un nom à chacun pour mieux les distinguer.
  - Langue
  - Fond d'écran
  - Couleur menus
  - Economis. écran - Activez/désactivez l'écran de veille avec horloge
  - Durée éclairage - Sélectionnez la durée du rétro-éclairage de l'écran
  - Contraste - Réglez le contraste pour optimiser la lisibilité de l'écran.
  - Décroch. auto - Pour prendre la communication, il vous suffit de soulever le combiné de la base.
  - Bip touches - Lorsqu'une touche est actionnée, un bip retentit.
  - Code PABX - Vous devrez éventuellement entrer et activer un indicatif de réseau (0, par exemple) pour que votre installation téléphonique vous ouvre une ligne réseau pour une communication externe ou pour un rappel depuis la liste d'appels. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la notice de votre installation téléphonique.

Réglages base

- Appuyez sur la **touche de programmation** gauche (▬), sélectionnez Réglages / Réglages base et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
- Sélectionnez une fonction avec la **touche de navigation** (en haut/en bas) et validez avec la **touche de programmation** gauche (▬).
  - Mélodie - Sélectionnez la sonnerie de la base
  - Volume sonnerie - Sélectionnez le volume de sonnerie de la base
  - Mode numérot.(ation) - Fréq. vocales : mode de numérotation usuel sur les raccordements analogiques. Impulsions : éventuellement nécessaire en cas de raccordement à une installation téléphonique ancienne. Veuillez consulter la documentation appropriée.
  - Priorité sonn. - Lorsque plusieurs combinés sont exploités sur une base, vous pouvez définir s'ils doivent tous sonner en même temps ou si un appel entrant doit d'abord être signalé sur un seul d'entre eux .
  - Mode de rappel - Sélectionnez le temps flash des fonctionnalités sur le réseau téléphonique analogique. Rappel 1 = 100 ms / Rappel 2 = 270 ms.
  - 1ère sonnerie - Activer/désactiver la suppression de la 1ère sonnerie
  - Code PIN - Vous pouvez modifier le code PIN (0000 d'usine).
  - Réinitialisation - Mise à zéro de la base.
  - Mode ECO - Low Power: la puissance de rayonnement du combiné est réduite lorsque le combiné se trouve à proximité de la base. Zero Emission - ECO Mode multi-combinés.

Annexe

Utilisation d'adaptateurs pour la téléphonie par Internet / câble sur port analogique

Si l'on utilise un téléphone analogique sur le port analogique d'un adaptateur de téléphonie par Internet ou par câble, certaines fonctionnalités décrites (notamment la présentation du numéro de l'appelant) risquent de ne pas fonctionner comme cela est la norme pour un raccordement au réseau fixe. Votre eSense n'est donc pas défectueux.

Plusieurs raisons peuvent être à l'origine de la perturbation de certaines fonctionnalités :

- L'opérateur de téléphonie par Internet ou par câble ne fournit pas la fonctionnalité en question sur votre raccordement téléphonique par Internet / câble.
- L'adaptateur utilisé pour la conversion de la téléphonie par Internet/câble sur les téléphones analogiques (le plus souvent livré par l'opérateur) n'arrive pas à transfé-

rer la fonctionnalité aux téléphones raccordés ou n'est pas en conformité au plan analogique.

Si vous êtres confrontés à de tels dysfonctionnements, veuillez si possible tester l’eSense sur un raccordement au réseau analogique fixe et/ou contactez votre opérateur de téléphonie par Internet/câble à ce sujet.

Entretien

Votre téléphone est un produit répondant à de hautes exigences en matière de design et de fabrication, raison pour laquelle il convient de le traiter avec soin.

Pour nettoyer le téléphone, frottez d’abord l’appareil avec un chiffon antistatique ou une peau de chamois légèrement humide puis séchez-le avec un chiffon sec.

Elimination (protection de l’environnement)



A la fin de sa durée de vie, l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Apportez-le à un point de collecte pour le traitement des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d’emploi et/ou l’emballage indique ces conditions d’élimination.

Lorsque l'appareil est déposé dans un centre de traitement, certains de ses matériaux peuvent être recyclés. Par la réutilisation de certains éléments ou matériaux bruts des produits usagés, vous contribuez de manière essentielle à la protection de l’environnement.

Veuillez vous adressez aux autorités locales dont vous dépendez pour tout complément d’information sur les points de collecte près de chez vous.

Batteries / élimination des accumulateurs

La loi impose la collecte spécifique des piles et accumulateurs usagés. Ils ne peuvent être éliminés avec les ordures ménagères. Pour éliminer les batteries/accumulateurs conformez-vous aux prescriptions en vigueur localement. Amenez-les au recyclage.
Les batteries/accumulateurs sont recyclés parce qu’ils peuvent contenir du lithium (Li), du nickel-cadmium (Ni-Cd), du plomb (Pb), du cadmium (Cd) ou du mercure (Hg).
Les matériaux des batteries / accumulateurs sont signalés par des symboles,
Exemple :

NI-CD
NI-MH

Garantie

Votre appareil bénéficie, à partir de sa date d'acquisition, d'une garantie conforme aux dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous l'avez acheté.
Pour pouvoir prouver la date d'acquisition de votre appareil, veuillez donc conserver précieusement votre ticket de caisse ou la carte de garantie qui aura été dûment remplie par le responsable de votre point de vente. Pendant la durée de validité de la garantie, tous les défauts de fabrication ou qui auront été constatés sur le matériel seront éliminés gratuitement. Cette prestation de garantie prendra la forme soit d'une réparation, soit d'un échange standard de l'appareil défectueux, au choix du fournisseur.
Sont exclus de la garantie les consommables (par exemples la batterie), les défauts réduisant de manière insignifiante la valeur ou l'utilisation de l'appareil ainsi que les dommages causés par une utilisation non conforme de l'appareil, l'usure ou l'intervention d'un tiers.
Les éventuels dommages découlant de l'utilisation, de la défaillance ou d'un défaut du produit et notamment toute responsabilité pour dommages pécuniaires sont expressément exclus de la présente garantie.
Pour toute prétention à garantie, veuillez vous adresser au point de vente auprès duquel vous avez acheté votre téléphone.

Homologation et conformité

Ce téléphone analogique DECT est conforme aux exigences fondamentales de la Directive R&TTE 1999/5/CEE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et est destiné au raccordement et au fonctionnement dans le pays dans lequel il a été commercialisé.
La déclaration de conformité peut être consultée sur le site suivant: www.swissvoice.net.



La conformité du téléphone à la directive mentionnée ci-dessus est attestée par la marque CE sur le téléphone.

swissvoice *Warranty Certificate*

Garantieschein, Bon de garantie, Certificato di garanzia, Garantiebewijs, Takuutodistus, Garantibevis, Garantisedel, Garantibevis, Certificado de Garantía, Talão de garantia

device type:	(Gerätetyp, type d'appareil, tipo di apparecchio, toesteltype, laitetyyppi, maskintype, apparattyp, apparattype, modelo del aparato, modelo do aparelho):
serial number:	(Seriennummer, numéro de série, numero di serie, serienummer, sarjanumero, serienummer, serienummer, serienummer, número de serie, número de série):
dealer's stamp:	(Händlerstempel, sceau du vendeur, timbro del rivenditore, stempel van de dealer, kauppiaan leima, forhandlerens stempel, försäljarens stämpel, forhandlerstempel, sello del comerciante. carimbo do vendedor):
dealer's signature:	(Unterschrift des Händlers, signature du vendeur, firma del rivenditore, handtekening van de dealer, kauppiaan allekirjoitus, forhandlerens underskrift, försäljarens underskrift, forhandlers underskrift, firma del comerciante, assinatura do vendedor):
date of purchase:	(Kaufdatum, date d'achat, data d'acquisto, datum van aankoop, ostopäiväys, kjøpsdato, datum för köpet, salgsdato, fecha de adquisición, data de compra):



Internet:
www.swissvoice.net

20406305fr_ba_a0
SV 20406305

Photo may differ from the actual product.